

The manufacturer, SBS, declares that the equipment contained herein complies with the RED directive 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

Le symbole du conteneur barré reporté sur l'appareil ou sur l'emballage indique que le produit en fin de vie, y compris sa batterie non remplaçable, doit être trié séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage adéquats. Il est interdit d'éliminer les déchets des appareils électriques et électroniques comme des déchets usuels, comme indiqué par le symbole reporté sur le produit ou sur l'emballage. De tels déchets sont soumis au tri sélectif organisé par les maires ou peuvent être renvoyés aux distributeurs ou aux centres d'achat d'un nouveau produit du même type. **NE PAS JETER DANS LE DÉCHÈTE COMMUN. NON REMPLAÇABLE.** L'élimination illégale et l'utilisation improprie de tels appareils ou de parties de ceux-ci peut nuire à l'environnement et à la santé à cause de la présence de substances dangereuses. L'élimination illégale de ces déchets est sanctionnée par les normes en vigueur.

Declaración de Conformidade

Le fabricant, SBS, déclare que l'appareil ici présent est conforme aux directives RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://sbsmobile.com/fr-fr/declaration-of-conformity.html>

[illegible]Conformiteitsverklaring ☐ sbs

De fabrikant, SBS, verklaart dat de apparatuur hierin vervat in overeenstemming is met richtlijnen EU RED 2014/53 / EU, RoHS 2011/65 / EU, AEEA 2012/19 / EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

20 novembre 2008 modificato dal Decreto Leggs 15 febbraio 2016, n. 27

 Il simbolo del cassonetto barrato riassume l'attuale sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, incluso della batteria non rimovibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permettere un adeguato trattamento e riciclo. È vietato smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche come rifiuti urbani, e evitato anche dal simbolo riassume il prodotto e la sua confezione. Tali rifiuti sono soggetti a raccolta differenziata organizzata dai comuni o possono essere riconsegnati al distributore al dettaglio in caso di acquisto di una nuova apparecchiatura dello stesso tipo. La batteria presente all'interno è **INTEGRATA E NON SOSTITUIBILE**. Lo smaltimento abusivo o l'uso improprio di tali apparecchiature o parti di esse può danneggiare l'ambiente e la salute e causa della presenza di sostanze pericolose. Lo smaltimento abusivo di detti rifiuti è sanzionato ai sensi della corrente normativa.

Declaración de conformidad ☐ sbs

Il fabbricante, SBS, dichiara che l'apparecchiatura qui contenuta
 è conforme alle direttive UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
 Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
<http://sbsmobile.com/it-it/declaration-of-conformity.html>

O símbolo do contêiner com o conteúdo de sua vida resíduo sobre o aparelho ou na sua embalagem indica que na final da sua vida útil, o produto, em conjunto com as baterias não removíveis, deverá ser recolhido separadamente de outros resíduos para que se possa dar um tratamento e reciclagem adequados. É proibido descartar os resíduos de aparelhos eletrônicos em aterros sanitários, em bueiros, em rios, em lagoas ou em qualquer outro local. Os resíduos deverão ser sujeitos a uma recolha diferenciada produzida pelas autoridades e poderão ser devolvidos ao distribuidor minorista em caso de que se adquira um novo aparelho do mesmo tipo. A bateria existente no interior é INTEGRADA E NÃO SUBSTITUÍVEL. A eliminação abusiva ou o uso impróprio de tais aparelhos ou, dos seus componentes pode danificar o ambiente e a saúde humana e causar danos pessoais e perigos. A eliminação abusiva desses resíduos é sancionada sob a pena de multa por parte da autoridade competente.

Декларация Соответствия

O fabricante, SBS, declara que o presente aparelho está conforme às diretivas UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

Övervaknings-sopplattan på produkten eller dess förpackning anger att produkten inklusive det i avlagbara batteriet, vid slutet av sin livslängd, måste samlas in separat från annat avfall för att möjliggöra korrekt behandling och återvinning. Det är förbjudet att bortskaffa elektrisk och elektronisk utrustning som kommunalt avfall, detta markeras också med den symbol som visas på produkten eller förpackningen. Dessa produkter är föremål för separat insamling som oömsäsliga avfall. Om kommunerna eller de behöriga tillståndsorganen vill köpa in en ny apparat som batterier m.m. från IMVGG (Internationella Miljöförbundet) gäller bortskaffande eller felaktig användning av utrustningen eller det bärslade kan vara straffbart för miljön och hälsan på grund av förekomst av farliga ämnen. Däglagt bortskaffande av nämnda avfall straffas i enlighet med gällande lagstiftning. Försäker om överensstämmelse till CE-märket (SSE, Invece att utrustningen som ingår överensstämmer med RED-direktivet 2012/19/EU, RoHS 2011/65/EU och 2012/19/EU).

Försäkran om överensstämmelse

Tillverkaren, SBS, intygar att utrustningen som ingår överensstämmer med RED-direktivet 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

△

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o en su embalaje indica que, al final de su vida útil, el producto y cualquier batería no extraíble deberá ser recogido de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y el reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos, como indica el símbolo incluido en el producto y/o en su embalaje. Estos residuos están sujetos a una recogida selectiva por parte de las autoridades competentes en caso de compra de un producto nuevo de la misma tipo. La batería que incluye el producto está INTEGRADA y NO ES REEMPLAZABLE. La eliminación legal y el uso indebido de estos equipos o parte de ellos puede dañar el medio ambiente y la salud debido a la presencia de sustancias peligrosas. La eliminación legal de estos residuos está sancionada por la legislación vigente.

Konformitätserklärung ☐ sbs

El fabricante, SBS, declara que este dispositivo cumple con las Directivas (UE) RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE y WEEE 2012/19/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://sbsmobile.com/es-es/declaration-of-conformity.html>

△

отходы, чтобы обеспечить адекватную обработку и утилизацию. Запрещено утилизировать отходы электрического и электронного оборудования как бытовые отходы, на что указывает условный знак, нанесенный на изделие и/или на его упаковку. Данные отходы подлежат разделению со: организованным муниципальным образованием, или могут быть возвращены розничному дистрибутору, если приобретается новое устройство такого же типа. Батареи внутри устройства и не подлежат замене. Протитованная утилизация или непредусмотренное использование данных устройств или его частей может нанести ущерб окружающей среде и здоровью из-за наличия опасных веществ. Протитованная утилизация вышеупомянутых отходов преследуется в соответствии с действующим законодательством.

Изготовитель, SBS, заявляет, что данное оборудование соответствует директивам
 МД 2014/53/ЕС, RoHS 2011/65/ЕС, WEEE 2012/19/ЕС.
 Полный текст декларации соответствия ЕС находится по следующему Интернет-адресу:
<http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

△

Tuotteesta tai sen pakkauksesta löytyä viivakoodi roskariskiarvoksi osoittaa, että tuote, mukaan lukien sen kiinteät osat, on käytännössä poissa keräilyä erillään muusta jätteenä asianmukaisesti käsiteltynä ja kierrätys on mahdollistaisiin. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet ovat sen sijaan hävittäjäyhdyksyntäluokiteltuja. Tätä on korostettu myös tuotteissa jätteen pakkausselityksessä symbolilla. Nämä jätteenhuolto kuulumat kuitenkin järjestämissä erillisessä jätteenhuoltoa, joiden avulla jätteen pakkausta jätteenhuoltoon laitteiden ja niiden osien hävittäminen on mahdollista. Jos jätteenhuoltoon laitteiden ja niiden osien hävittäminen on mahdollista, on KUNNIT, ENKA SII VOI VAIHTA. Laiteen tai sen osien epäasianmukainen hävittäminen tai väärinkäyttö voi olla haitallista ympäristölle ja terveydelle niiden sisältämien vaarallisten aineiden vuoksi. Mainittu laite on laivastavasta hävittämisestä rangastaa voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus sbs

Valmistaja, SBS, vakuuttaa tässä mukana oleva laite on RED-direktiivin 2014/53/EU, RoHS-direktiivin 2011/65/EU ja WEEE-direktiivin 2012/19/EU vaatimusten mukainen. EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa:
<http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

Das auf dem Gerät oder dessen Verpackung angebrachte Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt dem Ende seiner Lebensdauer entsprechend als Abfall zu behandeln ist. Eine andere Art der Abfalltrennung entspricht werden muss, um eine angemessene Behandlung und Verwertung zu ermöglichen. Es ist verboten, den Abfall aus elektrischen und elektronischen Geräten wie normalen Haushalts zu entsorgen, wie auch als Symbol auf dem Produkt und/oder der Verpackung ersichtlich ist. Derartige Abfall gehört in die von den Kommunen organisierte Sondermüll-Entsorgung oder kann im Fall der Erwerbs eines neuen Gerätes gleich mit dem Einzelhändler abgegeben werden. Die im Innern des Gerätes enthaltenen Substanzen und Komponenten können eine erhebliche Gefahr für die menschliche Gesundheit darstellen. Die unangemessene Verwendung dieser Geräte oder von Teilen davon können aufgrund der darin vorhandenen gefährlichen Substanzen der Umwelt und der Gesundheit Schaden zufügen. Die gesetzestützende Entsorgung dieser Abfälle wird gemäß den folgenden Bestimmungen bestraft.

Der Hersteller SBS erklärt, dass das hier enthaltene Gerät folgenden Bestimmungen der EU entspricht: UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://sbsmobile.com/de-de/declaration-of-conformity.html>

الكامل لإعلان المطابقة لمواصفات الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:
<http://sbsmobile.com/en-qb/declaration-of-conformity>